

**Письмо Е.П.Блаватской к А.С.Суворину.  
1 октября 1879 г.**

Бомбей. Окт[ября] 1. 1879

EDITOR'S OFFICE OF  
THE THEOSOPHIST;  
Girgaum, Bombay, India<sup>1</sup>.

Г<sup>ну</sup> Издателю «Русского Времени»<sup>2</sup>  
А.С.Суворину<sup>3</sup>,

Издательница журнала *The Theosophist* свидетельствует свое глубочайшее почтение Г. Суворину и надеется, что он извинит бесцеремонность этого письма – хотя бы ради доброго намерения услужить далёкому земляку. Если Калькуттская газета *Amrita Bazar Patrika* получается в Петербурге, то статью<sup>4</sup> можно будет бросить в огонь; а если *не* получается, то, может, она и пригодится журналу<sup>5</sup> «Новое Время» – журналу, получаемому и весьма уважаемому мною.

*Amrita Bazar Patrika*, самая беспокойная и буйная газета в Индии – настоящая заноза в боку *Press Commissioner* (что-то вроде цензора). Она прежде издавалась на Бенгальском языке. Но когда ее статьи дошли до *maximum*'а неприятных Англо-Индийскому правительству истин, то оно и прибегло, около двух лет тому назад, к знаменитому своему закону, известному под именем *Press Gag* – или попросту «Наморднику Прес[с]ы»<sup>6</sup>. Закон, как Г. Суворину известно, возбудил в Индии страшное негодование и дело доходило почти до бунта. В то время как по-*Английски* можно было писать про всех и про всё, на диалектах страны запрещалось<sup>7</sup> печатать даже имя кого-либо из служащих без должного уважения и *салаамов*<sup>8</sup>. Закон был выдуман и прошел, положительно имея в виду одну, или главным образом, неисправимую *Amrita*. Но последняя оказалась хитрее комиссионеров прес[с]ы. В одну ночь они изменили печатные литеры, и газета вышла на другой день от начала до конца по-*Английски*! Комиссия осталась с носом, а «Амрита Базар Патрика» стала отличаться еще более прежнего.

Я бы с удовольствием послала статью «Russia or England»<sup>9</sup> уже переведенной. Но к стыду своему – хотя и безвинна в этом – замечаю, что совсем забываю родной язык, не говоря по-русски целые года иногда.

Также покорнейше прошу Г. Суворина, в случае если он поместит перевод этой статьи<sup>10</sup>, не упоминать ни моего имени, ни откуда газета получена. «Новое Время» знает – по письму «М.»<sup>11</sup> из

---

Письмо публикуется по: РГАЛИ, ф. 459, оп. 1, ед. хр. 384.

По сравнению с предыдущей публикацией (*Блаватская Е.П. Статьи в русской прессе. Донецк, 2013. С. 167–169*) текст письма уточнён.

Подготовка текста и комментарии А.Д.Тюрикова.

<sup>1</sup> Редакция «Теософа»; Гиргаум, Бомбей, Индия (*англ.*).

Первый номер журнала «The Theosophist» вышел в Бомбее 1 октября 1879 г.

Гиргаум – один из районов Бомбея.

<sup>2</sup> Так в письме, необходимо – «Нового Времени».

<sup>3</sup> Суворин Алексей Сергеевич (1834–1912) – журналист, театральный критик, драматург, издатель газеты «Новое время» (с 1876 г.) и журнала «Исторический вестник».

<sup>4</sup> Речь идет о вырезке из газеты «Amrita Bazar Patrika», которая была послана вместе с письмом.

<sup>5</sup> journal (*англ.*) – газета, журнал.

<sup>6</sup> Речь идет о законе Vernacular Press Act от 14 марта 1878 г., принятом с целью подавления свободы национальной печати в Индии, которая, по мнению английских властей, вела бунтарскую пропаганду против правительства. По этому закону для газет на местных языках предусматривалась предварительная цензура в полиции.

<sup>7</sup> Далее зачеркнуто: *даже произносить*.

<sup>8</sup> приветствий (*англ. Salam*).

<sup>9</sup> «Россия или Англия» (*англ.*).

<sup>10</sup> Перевод статьи «Россия или Англия» в «Новом времени» не обнаружен.

<sup>11</sup> Речь идет о материале «Лондон, 5-го (17-го) июня. (Корреспонденция “Нового Времени”)» в номере от 12 июня 1879 г. (№1179), подписанном «М-в». В этом материале сообщалось о полицейской слежке в Индии за Е.П.Блаватской и Г.Олькоттом, также Елена Петровна необоснованно была названа «ревностной спириткой» и

Лондона, что меня и так уже А[нгло-]И[ндийское] правительство пожаловало в русскую шпионку<sup>12</sup>; а если узнают, что я посылаю русским газетам выписки из здешних газет, то совсем заедят. Только напрасно корреспондент М – пожаловал меня в своём письме в «яркую спиритку». Совсем я не спиритка и против *матерьялизирующихся* бабушек и усопших тещей восстаю всеми силами. Наше общество (Theosophical Society<sup>13</sup>) воюет против Спиритуалистов более четырех лет.

Если могу что сделать для Г. Суворина в Индии или чем услужить его газете, то прошу его располагать мною. Не увижу я более родной земли своей, поэтому, всё русское для меня дорого. Американской гражданкой я сделалась<sup>14</sup> не вследствие каких-либо политических видов, так как в политике вообще аза в глаза не знаю, – а просто потому, что иначе не могла владеть купленной мною в Нью-Йоркском штате землей и домом<sup>15</sup>.

Извиняясь еще раз за русскую *безграмотность* свою,  
остаюсь готовая к услугам,  
Е.Блаватская<sup>16</sup>.

---

«медиумом». Несколько месяцев спустя «Новое время» напечатало заметку, возможно, того же автора «Мадам Блаватская» (1880, №1412, 2 февраля; перепечатано: Правда (Одесса), 1880, №35, 6 февраля):

«Мы сообщали уже, что одна из соотечественниц наших, г-жа Елена Блаватская, – личность интересная по своему многостороннему образованию, по знанию многих восточных и европейских языков, наконец, по своей жизни, полной приключений и увлечений, испытанных в обоих полушариях нашей планеты, – по приезде своем в Индию, минувшим летом, подверглась, вместе с сопутствующим ей американским полковником Олькотом, преследованиям со стороны англо-индийских властей, заподозривших в г-же Блаватской и в почтенном американце русских шпионов!.. Прошло много времени, прежде чем подозрительные бритты убедились в своей грубой ошибке и извинились перед ее жертвами. Зато извинение это появилось в официозной газете “The Pioneer”, издающейся в Алагабаде под “высоким” покровительством вице-короля. В передовой статье, помещенной по поводу этого казуса в названной газете, расточаются похвалы уму, начитанности и энергии г-жи Блаватской и г. Олькота, явившихся в Индию, как убедились англо-индийские власти, в качестве представителей “теозофического общества”, учрежденного года 3–4 тому назад в Соединенных Штатах для научно-нравственных разысканий и для изучения основ древних религий Востока и, так сказать, практики их духовных представителей. “The Pioneer” сообщил публике, что полиции отдано строжайшее приказание не беспокоить приезжих теозофистов; издание задуманного г-жою Блаватскою и г. Олькотом органа “The Theosophist” также не встретило после этого никаких затруднений, и теперь журнал этот аккуратно появляется в Бомбее. Мало того, г. Олькот мог беспрепятственно устраивать публичные митинги, на которых излагалась цель общества теозофистов, состоящая, по их словам, в искании и распространении истины во всех ее проявлениях, т.е. истины научной, религиозной, нравственной и т.д.

На митингах этих Олькот выражал между прочим желание свое и общества, представителем которого он являлся, сблизиться с туземцами и ознакомиться с их теологией, с их религиозным ритуалом и сообщал о своих попытках в этом направлении. Присутствовавшие индусы, видевшие до сих пор со стороны европейцев и англичан по преимуществу лишь одно крайнее презрение ко всему туземному, конечно, оставались приятно пораженными и изумленными речами Олькота, которые повлияли также на перемену воззрений и в англичанах-завоевателях. Последние вместе с Олькотом и г-жою Блаватскою принялись за изучение религиозных тайн и таинств индусов. Для этого пришлось, однако, отправиться вглубь страны, где путешественники нашли радушный прием у индийских философов-теологов. Так как исследование спиритуализма занимает видное место в программе теозофического общества и его бомбейского отделения (ибо г-жа Блаватская и Олькот открыли в Бомбее секцию теоз[офического] общ[ества]), – а между тем проявления спиритуализма в Индии далеко оставляют за собой все то, что ставит в тупик и заставляет восторгаться европейских спиритов, – то представители американского теозофического общества надеются вернуться из Индии с обильной жатвой опытных и исторических данных. Прибавим в заключение, что особенное отношение г-жи Блаватской и г. Олькота к верованиям индусов приводит последних в восторг при появлении в какой-либо местности этих иноземцев, относящихся к индусам с подлинным уважением и сочувствием».

Корреспонденции из Лондона, подписанные «М-в», автором которых был П.Б.Макаров, печатались в «Новом времени» с декабря 1877 по август 1885 г. (см. письма П.Б.Макарова к А.С.Суворину за 1877–1885 гг.: РГАЛИ, ф. 459, оп. 1, д. 2475).

Олькотт Генри Стил (1832–1907) – американский юрист, журналист, писатель, издатель, один из основателей и первый президент Теософского общества.

<sup>12</sup> Полностью полицейский надзор с теософов был снят осенью 1880 г.

<sup>13</sup> Теософское общество (*англ.*).

<sup>14</sup> Американское гражданство Е.П.Блаватская получила 8 июля 1878 г.

<sup>15</sup> Е.П.Блаватская вступила во владение земельным участком в штате Нью-Йорк 22 июня 1874 г.

<sup>16</sup> А.С.Суворин на письмо Е.П.Блаватской не ответил.

В 1887–1888 гг. в «Новом времени» были опубликованы статьи Е.П.Блаватской «Англичане и русские» (1887, №4228, 5 декабря) и «Китайские тени» (1888, №4256, 4 января, №4261, 9 января, №4293, 10 февраля).

О публикациях статей и заметок о Е.П.Блаватской в газете «Новое время» см.: *Тюриков А.Д.* Е.П.Блаватская и русская пресса 1870–1890-х гг. // <http://art-roerich.org.ua/blavatskaya/articles.html>